

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA  
परमाणु ऊर्जा विभाग/DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY  
निर्माण, सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय  
DIRECTORATE OF CONSTRUCTION, SERVICES AND ESTATE MANAGEMENT  
प्रवर्तन अनुभाग / ENFORCEMENT SECTION

विक्रम साराभाई भवन/Vikram Sarabhai Bhavan,  
अणुशक्तिनगर/Anushaktinagar,  
मुंबई/Mumbai-400 094  
दूरभाष / Telephone : 25487217 / 25487267

No. DCSEM/Enft/35(5)/Fire Circular/2015/257

March 17, 2017

C I R C U L A R

कथित दुर्घटनाएँ घटित नहीं होती, कारणवश घटित हो जाती है। हाल ही में ऐसी रिपोर्ट मिली है कि पऊवि क्वार्टर के किसी रहिवासी ने जब फलैट में कोई नहीं था, तेल का दिया जला कर रखा था, जो स्वयं बुझ जाए। फलस्वरूप आग भडकने से सरकारी संपत्ती को काफी नुकसान हुआ है। ऐसी घटनाओं से सरकारी संपत्ती को तो नुकसान होता ही है साथ ही व्यक्ति को गंभीर चोट भी लग सकती है।

It is said accidents do not happen but they are caused. It has been recently reported that some resident in DAE quarter had kept the diya lit/ oil lamp burning allowing it to self extinguish when no one was available in the flat which has resulted in serious damage to the Government property. Such incidences apart from causing damage to Government Property may also cause serious injury to individuals.

इस तरह की आग जनित घटनाओं को टालने के लिए भविष्य में, अणुशक्तिनगर टाऊनशिप/पऊवि के विभागीय आवास के सभी आबंटितियों अनुरोध है/सुझाव दिया जाता है कि सुरक्षा की दृष्टि से घर से बाहर निकलने के पहले दिया/तेल का दिया /अगरबत्ती इत्यादि को बुझाना सुनिश्चित करें।

In order to avoid such fire incidences in future in Anushaktinagar Township/DAE residences, all the allottees of departmental accommodation are requested / advised to ensure that the diya's /oil lamp/incense sticks etc; may be extinguished before leaving their residence from safety point of view.

सभी निवासियों से सहयोग प्रार्थनीय है। Co-operation from all the residents are solicited.

(बी.पी. जोशी)/(B. P. Joshi)

मुख्य प्रशासन अधिकारी एवं संपदा अधिकारी/

Chief Administrative Officer & Estate Officer

Allottees of all DAE colonies in Mumbai - through respective maintenance unit for display/wide publicity.

मुंबई के सभी पऊवि के आबंटितियों: - संबंधित अनुरक्षण यूनिट द्वारा व्यापक प्रचार-प्रसार हेतु।